

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA,  
PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI**

**INSTRUCTION OF USE, STORAGE AND CLEANING**

**Rękawice**  
CABRA G-DRIVE WINTER

**Opis**  
Rękawice z koziej skóry licowej zakończone ściągaczem, z ociepleniem.

**Gloves**  
CABRA G-DRIVE WINTER

**Description**  
Gloves made of goat grain leather with knit wrist, with insulation.

**Rękawice zostały wyprodukowane zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425** i zapewniają ochronę przed uszkodzeniami mechanicznymi poprzez zgodność z normami: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN 511:2006. W procesie oceny zgodności rękawic uczestniczy jednostka notyfikowana: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

**The gloves has been produced according to the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/425.** They protect from mechanical damages. It means that the gloves are made according to the following norms: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN 511:2006. The accordance of the gloves has been checked by the notified body: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice wykonane są z dobrej jakości skóry licowej; zapewniają dużą wygodę użytkowania oraz ochronę przed czynnikami mechanicznymi. Doskonale przylegają do dłoni. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z ogniem i nie stosować przy pracach spawalniczych. Rękawice uszkodzone (przetarte, rozdarte) powinny być niezwłocznie wycofane z użytkowania. Należy sprawdzić właściwie rozmiar i dopasowanie do dłoni przed przystąpieniem do pracy. Dostępne rozmiary: 8, 9, 10, 11. **Rękawice zawierają skórę licową, która może powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.**

**USE:** The gloves are made of good-quality grain leather. They are characterized by comfort of use and protection from mechanical damages. They fit snugly to the palm. Neither direct contact with fire nor welding in the gloves are recommended. Damaged (torn, or riven) gloves should be removed immediately. Before work one should try the gloves on and choose the correct size. Available sizes: 8, 9, 10, 11. **The gloves are made of grain leather that can cause allergy.**

**PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od rozpuszczalników organicznych, kwasów, zasad, źródeł światła i ciepła, w temperaturze 5-25°C. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych.

**STORAGE:** The gloves should be stored in dry and airy places, away from organic solvents, acids, alkalis and any sources of direct light and heat. Keep in temperature: 5-25°C. Store and transport in cardboard packages.

**OKRES TRWAŁOŚCI:** Można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływy środowiskowe, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Wystąpienie mechanicznych uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być poddany procesowi naprawy bądź natychmiast wycofany z użytkowania. Przy odpowiednim przechowywaniu okres ważności produktu może wynosić do 6 lat od daty produkcji (w przypadku rękawic zawierających poliuretan do 3 lat). Przechowywanie nie wpłynie znacząco na cechy charakterystyczne rękawic we wskazanym wyżej okresie, jeśli warunki ich przechowywania są zgodne z wymaganiami niniejszej instrukcji. Specjalne warunki przechowywania nie są wymagane.

**Towar przeznaczony jest do sprzedaży w pełnych opakowaniach zawierających 12 par.**

**The product is only to be sold in 12-pair package.**

**Deklaracja Zgodności dostępna na stronie : [www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl) .**

**KONSERWACJA:** Zabrudzone rękawice osuszyć miękką ściereczką. Czyszczenie wodą lub środkami chemicznymi na mokro może zmienić parametry ochronne rękawic. Należy regularnie sprawdzać czy rękawice nie są uszkodzone.

**CLEANING:** Dry dirty gloves with soft wiper. Cleaning with water or any detergents may change the properties of the gloves. Examine regularly if the gloves are not damaged.

**OZNAKOWANIE:**



**Poziomy odporności dotyczące części  
powleczonej**

2: odporność na ścieranie  
2: odporność na przecięcie  
3: odporność na przedarcie  
2: odporność na przebicie  
X: odporność na przecięcie wg ISO 13997



**SIGNAGE:**



**Performance levels of the coating:**

2: Abrasion resistance  
2: Blade cut resistance  
3: Tear strength resistance  
2: Puncture resistance  
X: Blade cut resistance according to ISO13997



X – odporność na zimno konwekcyjne  
2 – odporność na zimno kontaktowe  
X - nieprzemakalność

X – convective cold  
2 – contact cold  
X – water penetration

- **Wyprodukowano dla:**
- **Produced for:**

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP.K.**  
**UL. MODRZEJEWSKIEJ 52**  
**75-734 KOSZALIN**  
**www.polstar.com.pl**

**Tel: +48 94 3419 820 ; Fax: +48 94 3419888**

**Data produkcji/Date of production: 05/2024**